來件

贊勳義舉 造福僑羣

—馬華軒—【下】

回溯點城中華會館，成立多年，是本埠唯一辦理僑胞福利慈善機構，第年湮久遠業破殘，傾圮可虞，且屬狹隘，不敷辦公，歷屆執事，屢經倡言改建，無如曲高和寡，難以推動，現任職員，洞察僑情，盱衡時勢，覺事屬迫切，萬難再緩，用是秉大無畏精神，抱堅毅志向，積極推進，除已獲邀熱心僑領殷商，首倡認捐外，現又蒙本埠華僑什貨會，出而鼎力支持，相信堂皇館舍，因獲僑衆之贊助，定能矗立於點城矣時豈不懿歟。

者社會設立，據諸常情，權利義務，每感均衡，今會館爲僑胞謀福利，則輸財興建新址任務，自然當我僑胞所樂爲，且點城僑胞，素來熱心公益，數十年來，僑衆雖多，僑與僑間，一片和平，從無不洽氣氛，每值有益僑衆事項，輒竭力以赴，使底於成，久已譽滿全加，遐邇欽佩，甚望我各界僑胞，認識當前急需，切膚利益所關，共荷艱鉅，合力扛鼎，尤其對什貨會茲次公演粵劇籌款大金囊，踴躍購券入場，玉成善舉，則直接間接，裨補籌款進行，誠非淺鮮，願共勉旃。

中共主持發展火箭的——錢學森

談起導彈時蘭尼博士又說：「錢某早年也參加過噴射推進革創時代之研究工作，但錢氏離開美國後之一個時期中，美國在這方已經有了巨大之進展，除了通過專門書刊所得之知識外，可以說他與這方面之發展已經失却聯繫。」蘭尼博士又說他知道錢學森回大陸後一直是支持某大研究院之研究工作。

錢學森在美國的時候竭力否認是共產黨，但回到大陸之第三年即一九五八年就有他加入共黨之消息公佈。

在一九五〇年八月廿四日那天加州聯邦調查局之特務人員，截獲錢學森企圖運往上海老家有關導彈及太空物理學之文件一千六百磅，美國政府當時認爲這批文件載有對美國有價值之資料，但後來又自動承認這批文件實在也無什麼機密可言。

翌年九月六日錢氏在洛山磯近郊之寓所中被拘補，其罪名爲參加武力顚覆美國政府之某種組織因而被控非法居留美國。

美國當局認爲錢氏在一九三五年獲得獎學金進入麻省理工學院之前已經加入了共產黨。

但美國並非從頭到尾都對他冷淡，二次大戰結束之時錢氏更當上了美國空軍上校，領導了一羣科學家偵察德國在飛彈方面之進展。

他又做過美國國防科學顧問局之飛彈組組長，其所負責任之一，巧是預測空戰在第三次世界大戰中之打法。

錢氏一九三六年畢業於麻理工學院，獲得機械工程碩士銜，再入加州工學院深造，三年後即獲得博士學位，一九四六至四九年間到麻省理工學院任航空工程教授。

他又參加過美國政府首次在加州工學院舉辦之火箭研究工作，一九四三年被聘爲教授兼任噴射推進研究院之主任研究分析員，其間大部份之工作俱屬機密性質。

中共前日試射中程飛彈成功，令人想起在大陸上的火箭專家錢學森。

【續完】

各地通訊

伊化列被任上議院

（奧太瓦加拿大社電）加總理皮爾遜昨公佈委任年卅九歲宛地辟埠名律師及商人德忌利士，黨奴，依化列爲上議院議員，他是雲高華埠出生，現任宛埠之加拿大皇家安全保險公司主席，兼任杜寅緬汽車公司副主席。

卡城李氏公所舉行重修落成典禮盛況

（卡技利訊）本埠李氏公所今年發動重修堂所，得全體宗人精誠合作，始克落成，已於十月卅日舉行重修落成開幕典禮，先由冷虹，啓奕書撰聯語，啓來，奕超，奕衡，聖樓等設計禮堂佈置。【未完】

加拿大 雲高華
金利源興記
GUM LEE YUEN HING KEE
73 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 5-9743

新到 參茸補品
地道藥材
名家丸散
海味雜貨
樣樣齊備

暗市黨埠 鍾銳園
JONG HUGHIE
P. O. Box 346 Phone 546-5541
ARMSTRONG, B. C.
本園土產
上等瓜菜出市
大小老身冬瓜
高大肉絕菜
白花芥蘭 尤菜心
觀嫩蘿白 百架利
大肉白菜 矮脚龍牙白
潮州芥菜 觀白菜干
觀大香芹
嫩白菜心
大小交易 特別計平
所有寄費 買者自理

穩寧埠 黃炅園
JACK WONG
3106 48th Ave.,
VERNON, B. C.
本園合時新鮮
唐人冬瓜出市
老身上灰 大小冬瓜
靚嫩大條蘿白
高脚大肉召菜
所有寄費 買者自理

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
PHONE MO. 2-1514
精製
中西食譜
龍鳳糖餅 各色酥餅
星期美點 經濟時菜
雲吞水粉 南乳花生
家鄉風味 忠誠服務
大小光顧 無任歡迎
目錄印備 函索即奉

超炳黃
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及壇報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號緬街
444 Main St.,
Vancouver, 4, B. C.
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

醫中
曾國雄 林金鳳
鄭隔街定居市喜遷往日起寓遷
由八月一日
2042 Franklin St.,
電話：254-4618
主治
跌打全科 男婦兒科
外科雜症 針灸全科
精醫 風濕癱瘓
陰陽惡瘡 胃病喉症
小腸疝氣 攣癰痔瘡
遠年爛脚

雲高華 利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.
新辦到
香港新出品營養豆
六角瓦盅庄糖羌
紙盒庄糖羌拳
標準靚麻雀牌
四件頭錦蒸籠
歡迎詢問 歡迎光顧

加拿大 雲高華 旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
顧客至上 服務第一
旅行事宜
經驗豐富 歡迎詢問
移民機位由香港來雲高華價銀三百七十八元加幣
香港設有辦事處專爲僑胞免費協助辦理手續
雷根環球旅運社啓

加拿大信託公司緬街分行
CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL 682-6701
茲啓者：
本公司於即日起實行將定期存款即公債券利息增高
壹年二年四年或五年 6%
三年 6¼%
閣下欲享受此優厚的利息，請來本公司接洽，無任歡迎。
營業時間：
星期二三四日上午九時半至下午五時
星期一與五日上午九時半至下午六時
經理 哈利斯 副經理 李炯康

華埠 雲高 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C
新電話 683-7268
本行專辦各國駱駝製造厨刀利器。如德國双孖人嘜厨刀肉刀。樹仔嘜剃刀鉸剪刀刀仔。美國的市打厨刀。偉市裁縫鉸剪。英國「XL」刀仔。法國厨刀等利器。各樣雪傘。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。
「開殘館僑胞注意。常有各歐磁碗玻璃杯。殘刀，叉，厨房用具等發行」
及孖人嘜刀樣太多目錄印備函索即奉
黃昭立龍司理啓
HERDER
SOLINGEN-GERMANY
J. A. HENCKELS TWIN BRAND
又辦到德國孖人嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張
另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
金門衛信託公司
錢樹出現了，只要聯買金門衛信託公司儲蓄保證券，在七年期間本公司保證獲利百分之五十。汝家庭可在本公司得較大利益。各項存款均有贈品。保証汝得本省最高利息。本公司爲卓時省帑一自辦之信託公司，諸君在本公司存款，不特即得贈品，且保證汝得卓越省最高利息，可寫保紙之存款，有利息四厘半。其他定期存款利息如下：壹年六厘，貳年六厘又八分之壹，叁年六厘又四分之壹，四年六厘又八分之三。五年至十年六厘半。
本公司現設香港滙兌
辦公時間：每日由上午十時至下午六時 星期五上午十時至下午九時
本公司在片打街與緬街角
電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南

新貨上市！
△李成興純淨蠔油
△李成興厨師魚露
△和春盛罐頭廠出品：
△鮮原晒油生抽
△鮮晒美味老抽王
△調味海鮮醬
△開胃蘇梅醬
△原晒磨豉醬
△各種開胃草菓
△民生鷄湯雲吞
△民生鷄蓉蛋麵湯
△民生毛菇蛋麵湯
△厨師聖手味之素
（目錄印備，函索即奉，）
（酒家殯室購取，特價批發）
簡氏有限公司
103 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C.
電話 683-1724

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元
那華斯高沙銀行儲蓄証券爲一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多得三分之一。
儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇
閣下可買入無限額蓄証券，共分七種——十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。
保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。
可在任何時期兌換現金
倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。
Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

永隆公司
WING LUNG CO.
342 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734
新到大帮
大沙田柚 芋仔芋頭
清燉水魚 八寶羅漢齋
九龍吊片 英洲尤魚
燒排骨醬 去丁冬菇
大帮本土瓜菜 肉品
精製燒味臘味 牛肉干 發行

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931
本號特約經銷：
天津中央製藥廠出品
松樹牌・人參精・
▲有刺激中腦心臟和脉管的作用
▲有促進新陳代謝及增强器官的作用
▲有刺激內分泌物抗進的作用
▲有對大腦神經中樞及延髓起大作用
全加總代理：中國冰霜大明蝦。
贈送：「凍蝦菜譜」
（凍蝦烹飪法 中英對照）函索即奉